

# BARCAROLLE

J. OFFENBACH  
J. JONG

Ned. tekst  
GERDIE ARTS

uit „Hoffmann's vertellingen”

Allegretto Moderato

SOPR. *pp* 1. Wa - ter - le - lies, blank en zacht, en  
2. Nacht, zo te - der, zoet en zacht, O,

ALT *pp* 1. Wa - ter - le - lies, blank en zacht, en  
2. Nacht, zo te - der, zoet en zacht, O,

TENOR *pp* 1. Wa - ter - le - lies, blank en zacht, en  
2. Nacht, zo te - der, zoet en zacht, O,

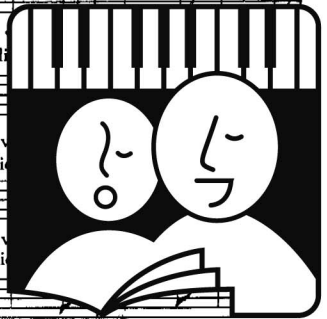
BAS *pp* 1. Wa - ter - le - lies, blank en zacht, en  
2. Nacht, zo te - der, zoet en zacht, O,

PIANO *pp* *simile*

Ped.



mil - de zo - mer - nacht. Gon - dels va - ren af en aan in  
- in de lief - de lacht. 't He - den dient zich één - maal aan, is

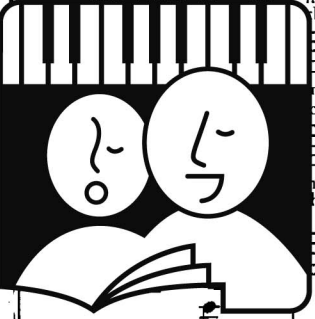


glan - zend in het maan - licht! Don - zig zij - den kel - ken - vacht, in  
nacht hoe groot uw schoon - heid! Nacht, nog mil - der dan de dag, waar -

glan - zend in het maan - licht! Don - zig zij - den kel - ken - vacht, in  
schoon - heid! Nacht, nog mil - der dan de dag, waar -

maan - licht! Don - zig zij - den kel - ken - vacht, in  
schoon - heid! Nacht, nog mil - der dan de dag, waar -

maan - licht! Don - zig zij - den kel - ken - vacht, in  
schoon - heid! Nacht, nog mil - der dan de dag, waar -




pracht en praal en schoon - heid. Bo - ven tuurt de gou - den maan en  
mor - gen weer ver - le - den. Pluk 't ge - luk bij 't licht der maan. Zo

pracht en praal en schoon - heid. Bo - ven tuurt de gou - den maan en  
le - den. Pluk 't ge - luk bij 't licht der maan. Zo

schoon - heid. Bo - ven tuurt de gou - den maan en  
le - den. Pluk 't ge - luk bij 't licht der maan. Zo

schoon - heid. Bo - ven tuurt de gou - den maan en  
le - den. Pluk 't ge - luk bij 't licht der maan. Zo





af en aan in pracht en praal en schoon - heid.  
zoet en zacht, o, nacht hoe groot uw schoon - heid!

af en aan in pracht en praal en schoon - heid.  
zoet en zacht, o, nacht hoe groot uw schoon - heid!

af en aan in pracht en praal en schoon - heid.  
zoet en zacht, o, nacht hoe groot uw schoon - heid!

af en aan in pracht en praal en schoon - heid. Bo - ven tuurt de  
zoet en zacht, o, nacht hoe groot uw schoon - heid! Nacht rög mil - der

Ah! tuurt de gou - den maan  
Ah! Nacht zo zoet en zacht,  
cresc.

Ah!  
Ah! In pracht  
cresc. waar - in

staan.  
lacht! Ah!  
Ah! cresc.

staan.  
lacht! Ah!  
Ah! cresc. Ah!  
Ah! dim.

cresc. dim.

gou - den maan en dui - zend ster - ren staan.  
dan de dag, waar - in de lief - de lacht!

dui - zend ster - ren staan. *p* Ah!  
in de lief - de lacht! Ah!

dui - zend ster - ren staan. *p* En dui - zend ster - ren  
in de lief - de lacht! Waar - in de lief - de

dui - zend ster - ren staan. *p* En dui - zend ster - ren  
in de lief - de lacht! Waar - in de lief - de

in tuurt de lief - de lacht. Ah! Ah!  
tuurt de gou - den maan. Ah! Ah!

licht, lief - de lacht. Ah!  
aan, gou - den maan. Ah!

Ah!  
Ah!

Ah!  
Ah!

Ah! tuurt de gou-den maan  
 Ah! Nacht zo zoet en zacht,  
 Ah! In präch-ten  
 Ah! waar-in de  
 staan. licht! Ah!  
 Ah! Ah!  
 Ah! Ah!  
 Ah! Ah!

*cresc.* *f* *dim.*

Ah! Ah! Ah!  
 Ah! Ah!  
 Ah! Ah! Ah!  
 Ah! Ah!

*pp* *pp* *pp* *pp*

*dim.*

in de lief- de licht. Ah! Ah!  
 tuurt de gou- den maan. Ah! Ah!

ht, lief- de licht. Ah!  
 an, gou- den maan. Ah!

Ah! Ah!  
 Ah! Ah!

*5* *4*

Ah! Ah! Ah! *ppp*  
 Ah! Ah! Ah! *ppp*  
 Ah! Ah! Ah! *ppp*  
 Ah! Ah! Ah! *ppp*  
 Ah! Ah! Ah! *ppp*

*ppp* *ppp* *ppp* *ppp*